

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **8878** /UBND-NC  
V/v thực hiện Công văn số  
9338/BQP-TM, ngày 23/9/2016  
của Bộ Quốc phòng

Đắk Lắk, ngày 03 tháng 11 năm 2016

Kính gửi: Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh,

Thực hiện Công văn số 9338/BQP-TM, ngày 23 tháng 9 năm 2016 của Bộ Quốc phòng về việc phối hợp thực hiện nhiệm vụ kết hợp phát triển kinh tế - xã hội với Quốc phòng; Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo:

Giao Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh chủ trì, phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư và các cơ quan, đơn vị có liên quan, căn cứ Công văn số 9338/BQP-TM, ngày 23 tháng 9 năm 2016 của Bộ Quốc phòng (có photo văn bản kèm theo) tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo triển khai thực hiện.

Nhận được Công văn này, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị triển khai thực hiện./. *lv*

Nơi nhận: *lv*

- Như trên (photo gửi kèm);
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- Lãnh đạo VP (đ/c Nay Nguyên);
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Lưu: VT, NC (N\_07).

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Võ Văn Cảnh**

Số: **9338** /BQP-TM

Hà Nội, ngày **23** tháng **9** năm 2016

V/v phối hợp thực hiện nhiệm vụ kết hợp  
phát triển kinh tế - xã hội với quốc phòng

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK  
Số: **11711**  
**ĐẾN** 03 - 10 - 2016  
Chuyển: .....

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố  
trực thuộc Trung ương.

Ngày 23/02/2012, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 13/2012/QĐ-TTg về Quy chế kết hợp kinh tế - xã hội với quốc phòng trong khu vực phòng thủ (gọi tắt là Quyết định 13/2012/QĐ-TTg), đây là cơ sở pháp lý quan trọng để các địa phương phối hợp với Bộ Quốc phòng thực hiện tốt nhiệm vụ kết hợp phát triển kinh tế - xã hội với xây dựng, củng cố thế trận quốc phòng trên địa bàn. Để bảo đảm việc tham gia ý kiến thẩm định về mặt quốc phòng đối với các quy hoạch, kế hoạch, dự án phát triển kinh tế - xã hội của các địa phương nhanh, thuận lợi, đúng quy định tại Quyết định 13/2012/QĐ-TTg, Bộ Quốc phòng đề nghị:

1. Đối với các quy hoạch, kế hoạch, dự án phát triển kinh tế - xã hội của các địa phương thuộc trách nhiệm tham gia ý kiến thẩm định của Bộ Quốc phòng, đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương lấy ý kiến của Quân khu quản lý địa bàn (Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội) trước khi gửi về Bộ Quốc phòng tham gia thẩm định.

Các Quân khu (Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội) có trách nhiệm tham gia ý kiến gửi các địa phương, đồng thời gửi văn bản về Bộ Quốc phòng (qua Cục Tác chiến) để theo dõi, tổng hợp.

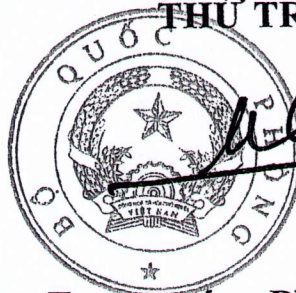
2. Bộ Tư lệnh các Quân khu chỉ đạo Bộ Chỉ huy quân sự các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (Bộ Tư lệnh Thành phố Hồ Chí Minh); Bộ Tư lệnh Thủ đô Hà Nội làm tốt công tác tham mưu cho Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện tốt nhiệm vụ kết hợp phát triển kinh tế - xã hội với quốc phòng theo quy định tại Quyết định 13/2012/QĐ-TTg và nội dung thống nhất tại Điểm 1 Công văn này.

Đề nghị các địa phương phối hợp triển khai thực hiện./. *CT*

**Nơi nhận:**

- Như trên (63);
- Đ/c Bộ trưởng (để b/c);
- Bộ Tổng Tham mưu;
- Các Quân khu (07);
- BTL Thủ đô Hà Nội;
- BTL TP Hồ Chí Minh;
- Bộ CHQS tỉnh, TP (61);
- Cục Tác chiến;
- Lưu: VT, NCTH; ĐgN138.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Trung tướng Phan Văn Giang**